



**DE:** Bitte vollständig und gut lesbar ausfüllen. **SQ:** Ju lutemi plotësoni formularin qartë dhe plotësisht.

**1 Angaben zum Kind**

Të dhënat për fëmijën

Vorname / Emri

Nachname / Mbiemri

Alter des Kindes / Mosha e fëmijës

Geschlecht / Gjinia

Schule / Klasse / Shkolla / Klasa

Muttersprache / Gjuha amtare

**2 Kenntnisstand**

Niveli i njohurive

 Anfänger

Fillestar

 Liest einfache Wörter

Lexon fjalë të thjeshta

 Grundlagen des Islam

Bazat e Islamit

 Kennt arabische Buchstaben

I njeh shkronjat arabe

 Liest im Kur'an

Lexon në Kur'an

 Auswendiglernen

Mësim përmendësh

**3 Eltern / Erziehungsberechtigte**

Prindi / Kujdestari

Name des Vaters / Emri i babait

Name der Mutter / Emri i nënës

Telefon Vater / Telefoni i babait

Telefon Mutter / Telefoni i nënës

E-Mail / Email

**4 Adresse und Notfallkontakt**

Adresa dhe kontakt emergjent

Straße und Hausnummer / Rruga dhe numri

PLZ / Ort / Kodi postar / Qyteti

Notfalltelefon / Tel. emergjent

**5 Gesundheit / Hinweise**

Shëndeti / Shënime

Allergien / Alergji

Besondere Bedürfnisse / Nevoja të veçanta

Weitere Bemerkungen / Vërejtje të tjera

**6 Einverständnis und Datenschutz**

Pëlqimi dhe mbrojtja e të dhënave

**DE:** Ich erlaube der Einrichtung, die angegebenen Daten für Organisation, Kommunikation und Verwaltung des Mekteb-Unterrichts zu verwenden. Ich bin außerdem damit einverstanden, dass Fotos/Videos meines Kindes innerhalb der Einrichtung und für interne Erinnerungen/Dokumentation verwendet werden dürfen.

**SQ:** E autorizoj qendrën t'i përdorë të dhënat e dhëna për organizim, komunikim dhe administrim të mësimin në mekteb. Gjithashtu pajtohem që fotografitë/video të fëmijës tim të përdoren brenda qendrës dhe për dokumentim/kujtime të brendshme.

 Datennutzung erlaubt

Lejohet përdorimi i të dhënave

 Fotos/Videos erlaubt

Lejohen fotografitë/video

 Kontakt per WhatsApp/SMS

Kontakt për WhatsApp/SMS

 Keine Foto-/Videonutzung

Nuk lejoj foto/video

**7 Unterschrift**

Nënshkrimi

Ort / Vendi

Datum / Data

Unterschrift Elternteil / Nënshkrimi i prindit